

Số: 183 /QCPH-SNN-BĐBP

Đắk Lắk, ngày 14 tháng 01 năm 2025

QUY CHẾ PHỐI HỢP

**Giữa Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh Đắk Lắk với Bộ Chỉ huy
Bộ đội Biên phòng tỉnh Đắk Lắk về thực hiện nhiệm vụ kết hợp phát triển
kinh tế, xã hội gắn với bảo đảm Quốc phòng, an ninh giai đoạn
2025-2030 và những năm tiếp theo**

Căn cứ Chương trình số 2832/CTPH-BQP-BNN&PTNT ngày 08/8/2023 về việc phối hợp công tác giữa Bộ Quốc phòng với Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn về thực hiện nhiệm vụ kết hợp phát triển kinh tế - xã hội gắn với bảo đảm Quốc phòng, an ninh giai đoạn 2023-2025 và những năm tiếp theo;

Căn cứ Kế hoạch số 41/KH-BĐBP ngày 04/1/2024 của Bộ Tư lệnh Bộ đội Biên phòng và Hướng dẫn số 1206/CHC-QN ngày 10/7/2024 về thực hiện kế hoạch triển khai chương trình phối hợp công tác giữa Bộ Quốc phòng với Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn về thực hiện nhiệm vụ kết hợp phát triển kinh tế - xã hội gắn với bảo đảm Quốc phòng, an ninh;

Căn cứ chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (NN&PTNT) tỉnh Đắk Lắk và Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng (BĐBP) tỉnh Đắk Lắk;

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh Đắk Lắk và Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh Đắk Lắk thống nhất ban hành, thực hiện Quy chế phối hợp như sau:

Chương I

QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh

Quy chế này quy định nguyên tắc, nội dung và các quan hệ phối hợp giữa Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh Đắk Lắk (sau đây gọi tắt là QCPH) trong tuyên truyền phổ biến chủ trương, đường lối, chính sách của Đảng, pháp luật của Nhà nước; trong thực hiện nhiệm vụ Biên phòng và công tác quản lý, bảo vệ biên giới; xây dựng nền Biên phòng toàn dân theo chức năng, nhiệm vụ của hai đơn vị trong quản lý nguồn lợi nông, lâm, thủy sản; phòng ngừa, phát hiện, ngăn chặn, và xử lý các hành vi xâm hại, khai thác bất hợp pháp nguồn lợi nông, lâm, thủy sản; bảo vệ và phát triển rừng; xây dựng nông thôn mới; xóa đói, giảm nghèo; kiểm dịch động, thực vật và phòng chống dịch bệnh; phòng chống giảm nhẹ thiên tai; bảo vệ chủ quyền lãnh thổ, giữ gìn an

ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội khu vực biên giới tỉnh và các lĩnh vực khác thuộc trách nhiệm quản lý Nhà nước của hai bên.

Điều 2. Đối tượng áp dụng

Quy chế này áp dụng đối với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh, các phòng, ban, đơn vị trực thuộc và Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh, các phòng chức năng, đơn vị trực thuộc Sở.

Điều 3. Mục đích phối hợp

1. Nhằm phát huy chức năng nhiệm vụ của hai đơn vị giữa Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh góp phần nâng cao hiệu quả chất lượng công tác phối hợp trong thực hiện nhiệm vụ công tác biên phòng.

2. Thông qua hoạt động phối hợp để tăng cường hợp tác, trao đổi kinh nghiệm, hỗ trợ lẫn nhau và thực hiện nhiệm vụ; phát huy tối đa lợi thế của từng đơn vị trong các hoạt động phối hợp thực hiện nhiệm vụ trên các mặt công tác, xây dựng các mô hình phát triển kinh tế, văn hóa, xã hội khu vực biên giới, tham gia các hoạt động xã hội góp phần tích cực vào việc hoàn thành tốt nhiệm vụ chính trị của hai đơn vị và xây dựng tỉnh Đắk Lắk ngày càng phát triển.

3. Thắt chặt mối quan hệ, thường xuyên trao đổi thông tin, xây dựng mối đoàn kết thống nhất giữa lãnh đạo, chỉ huy, cán bộ, chiến sĩ, công chức, viên chức, người lao động của hai đơn vị.

Điều 4. Nguyên tắc phối hợp

1. Tôn trọng, tin tưởng, thống nhất sự chỉ huy, chỉ đạo, điều hành trên cơ sở chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn từ cấp tỉnh đến cấp cơ sở của mỗi bên.

2. Kịp thời, thiết thực, hiệu quả đảm bảo sự bình đẳng, đoàn kết, thống nhất, hỗ trợ và tạo điều kiện thuận lợi cho nhau hoàn thành nhiệm vụ được giao.

3. Thắt chặt mối quan hệ, thường xuyên trao đổi thông tin, xây dựng sự đoàn kết thống nhất giữa cán bộ, chiến sĩ, công chức, viên chức, người lao động của hai đơn vị.

4. Có trách nhiệm bảo vệ, giữ bí mật về lực lượng, phương tiện, biện pháp nghiệp vụ của mỗi bên.

Chương II

NỘI DUNG PHỐI HỢP

Điều 5. Trao đổi, thông báo tình hình

Hai bên thường xuyên trao đổi, thông báo tình hình liên quan đến các lĩnh vực tại Điều 1 của Quy chế này. Nội dung trao đổi, thông báo tình hình như sau:

1. Lĩnh vực Biên phòng – Quản lý bảo vệ Biên giới

Trao đổi tình hình an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn; cung cấp thông tin liên quan đến tình hình an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên

khu vực biên giới tinh theo chức năng, nhiệm vụ của Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tinh và Sở nông nghiệp và Phát triển nông thôn. Phối hợp thực hiện tốt nhiệm vụ bảo vệ Tổ quốc, xây dựng nền biên phòng toàn dân và xây dựng Lực lượng vũ trang nhân dân địa phương; Phối hợp tổ chức thực hiện quán triệt các văn bản Chỉ thị, Nghị quyết của Đảng về nhiệm vụ quản lý bảo vệ biên giới, phổ biến giáo dục pháp luật cho cán bộ, công chức, viên chức, người lao động thực hiện tốt Luật Biên phòng Việt Nam, Nghị định 34 về quy chế khu vực biên giới đất liền nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam... thông tin tình hình biên giới cho cán bộ, đảng viên và nhân dân trên địa bàn.

2. Lĩnh vực lâm nghiệp, thủy sản

a) Vi phạm quy định về quản lý loài thủy sản thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên bảo vệ theo các Nghị định của Chính phủ và Công ước về buôn bán quốc tế các loài động thực vật hoang dã nguy cấp (CITES).

b) Vi phạm quy định về bảo vệ nguồn lợi thủy sản; các hành vi vi phạm quy định về bảo vệ môi trường sống của loài thủy sản; hành vi khai thác thủy sản trong khu vực cấm khai thác thủy sản hoặc khu vực cấm khai thác thủy sản có thời hạn; hành vi khai thác thủy sản có kích thước nhỏ hơn kích thước cho phép khai thác hoặc vượt quá mức cho phép khai thác; hành vi khai thác trái phép loài thủy sản không đảm bảo điều kiện theo quy định; hành vi sản xuất, mua bán, vận chuyển, tàng trữ và sử dụng chất, hóa chất cấm, chất độc, chất nổ, xung điện, dòng điện, phương pháp, phương tiện, ngư cụ khai thác có tính hủy diệt, tận diệt để khai thác nguồn lợi thủy sản.

c) Hoạt động của các loại tội phạm liên quan đến khai thác, mua bán, vận chuyển, tàng trữ, chế biến, tiêu thụ các loại động, thực vật rừng quý hiếm, động vật hoang dã.

d) Tình hình hoạt động của các phương tiện, công dân Việt Nam và người nước ngoài liên quan đến bảo vệ và phát triển rừng.

đ) Công tác giao rừng, quy hoạch, bảo vệ và phát triển rừng, hợp tác đầu tư, quản lý, bảo vệ rừng.

e) Tình hình liên quan đến công tác phòng cháy, chữa cháy rừng, đặc biệt là những diện tích rừng dễ xảy ra cháy trong mùa hanh khô; phối hợp trong tổ chức ứng cứu khi xảy ra cháy rừng.

f) Liên quan đến bảo vệ, phát triển và sử dụng rừng ở các địa phương; các dự án lâm nghiệp, các dự án xây dựng công trình liên quan đến an ninh quốc phòng đã triển khai và chuẩn bị triển khai trong khu vực thuộc trách nhiệm cụ thể của mỗi bên và phạm vi quản lý Nhà nước của hai bên.

3. Lĩnh vực phòng chống dịch bệnh động vật, thực vật

a) Kiểm dịch động vật, sản phẩm động vật, sản phẩm thực vật xuất nhập khẩu qua cửa khẩu, khu vực biên giới.

b) Tình hình dịch bệnh động vật, thực vật trong nước, dịch bệnh truyền lây

từ động vật sang người; các biện pháp áp dụng ngăn ngừa dịch bệnh trên động vật, thực vật.

c) Tình trạng buôn lậu động vật, sản phẩm động vật, thực vật, thuốc thú y, thuốc bảo vệ thực vật.

4. Lĩnh vực xóa đói giảm nghèo và xây dựng nông thôn mới

a) Triển khai tiểu dự án thành phần của chương trình xóa đói, giảm nghèo thuộc lĩnh vực nông nghiệp và phát triển nông thôn, áp dụng tiến bộ khoa học kỹ thuật mới tại địa phương khu vực biên giới nhằm phát triển bền vững.

c) Việc thực hiện xây dựng nông thôn mới gắn với xây dựng nền Biên phòng toàn dân.

5. Lĩnh vực quản lý bảo vệ chủ quyền, toàn vẹn lãnh thổ, giữ gìn an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội.

Hoạt động của tội phạm, vi phạm pháp luật có liên quan và kết quả đấu tranh phòng chống tội phạm vi phạm pháp luật; đặc biệt trong lĩnh vực phòng, chống khai thác, vận chuyển lâm sản, mua bán vận chuyển động vật hoang dã trái phép, trồng và tái trồng cây có chứa chất ma túy trên khu vực biên giới; vi phạm pháp luật về vũ khí, vật liệu nổ, công cụ hỗ trợ trên khu vực biên giới.

6. Lĩnh vực phòng, tránh giảm nhẹ thiên tai (lụt bão, cháy nổ, cháy rừng, tìm kiếm cứu hộ, cứu nạn), quản lý, khai thác và bảo vệ công trình thủy lợi, công trình nước sinh hoạt.

7. Công tác bố trí ổn định dân cư

a) Tăng cường công tác tuyên truyền chủ trương, đường lối của Đảng và chính sách, pháp luật của Nhà nước có liên quan đến công tác bố trí ổn định dân cư theo Quyết định số 590/QĐ-TTg ngày 18/05/2022 của Thủ tướng Chính phủ, khu kinh tế-quốc phòng (KTQP) gắn với xây dựng nông thôn mới (NTM) ở các xã biên giới.

b) Đề xuất hỗ trợ thực hiện một số dự án, mô hình điểm bố trí ổn định dân cư biên giới có khu KTQP đứng chân.

c) Đề xuất cấp có thẩm quyền bổ sung vốn thực hiện các dự án cấp bách bố trí ổn định dân cư gắn với thế trận phòng thủ ở các xã biên giới; đồng thời chỉ đạo huy động nguồn vốn lồng ghép từ các chương trình, dự án có trên địa bàn để hỗ trợ thực hiện các dự án đầu tư bố trí ổn định dân cư các xã biên giới, khu KTQP gắn với xây dựng NTM.

d) Phối hợp kiểm tra, giám sát, đánh giá trao đổi thông tin có liên quan về công tác bố trí, ổn định dân cư các xã biên giới.

8. Lĩnh vực Bảo tồn voi và Cứu hộ động vật hoang dã

a) Hoạt động cứu hộ, bảo tồn voi nói riêng và động vật hoang dã nói chung trong khu vực biên giới.

b) Thực hiện các chương trình, dự án liên quan đến voi hoang dã tại khu vực biên giới khi được cấp có thẩm quyền phê duyệt thực hiện.

9. Lĩnh vực khác

Thường xuyên trao đổi thông báo, hướng dẫn, tổ chức thực hiện các văn bản pháp luật khác có liên quan đến lĩnh vực quản lý của hai bên.

Điều 6. Tuyên truyền, phổ biến giáo dục Pháp luật cho nhân dân

Hai bên phối hợp tổ chức thực hiện có hiệu quả công tác tuyên truyền, nâng cao nhận thức cho cán bộ và nhân dân khu vực biên giới về xây dựng, phát triển kinh tế xã hội, thoát nghèo, ổn định đời sống; giữ gìn và phát huy những giá trị, bản sắc văn hóa dân tộc; thực hiện tốt nhiệm vụ bảo vệ chủ quyền, toàn vẹn lãnh thổ, đường biên giới, bảo vệ rừng và nguồn lợi nông, lâm, thủy sản. Tuyên truyền, giáo dục để nhân dân hiểu, đồng thời bồi dưỡng biện pháp đấu tranh chống lại âm mưu, thủ đoạn của các thế lực thù địch, phản động chống phá cách mạng Việt Nam. Phát huy vai trò, trách nhiệm của chính quyền địa phương, các già làng, người có uy tín trong cộng đồng dân cư để vận động nhân dân; thực hiện phong trào toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa; giữ gìn và phát huy bản sắc văn hóa dân tộc, xây dựng tình làng nghĩa xóm, đoàn kết, giúp đỡ cùng phát triển.

Điều 7. Xử lý các vụ việc xảy ra

1. Khi phối hợp tuần tra, kiểm soát trong khu vực được quản lý, nếu phát hiện tạm giữ người, phương tiện vi phạm pháp luật thuộc chức năng, quyền hạn của lực lượng nào thì lực lượng đó xử lý; nếu thuộc thẩm quyền của hai lực lượng, do cơ quan chủ trì tuần tra, kiểm soát xử lý; nếu vượt quá thẩm quyền xử lý của mỗi bên, hai bên thống nhất báo cáo lên cấp trên giải quyết.

2. Quá trình độc lập tuần tra, kiểm soát nếu phát hiện hành vi vi phạm pháp luật không thuộc thẩm quyền xử lý của Bộ đội Biên phòng tỉnh thì lập hồ sơ ban đầu, bàn giao hồ sơ, đối tượng, tang vật, phương tiện vi phạm pháp luật cho lực lượng chức năng của Sở NN&PTNT xử lý theo thẩm quyền. Ngược lại, nếu phát hiện hành vi vi phạm pháp luật không thuộc thẩm quyền xử lý của Sở NN&PTNT thì lực lượng chức năng của Sở NN&PTNT lập hồ sơ ban đầu, bàn giao hồ sơ, đối tượng, tang vật, phương tiện vi phạm pháp luật cho Bộ đội Biên phòng tỉnh xử lý theo thẩm quyền. Hai bên phải thông báo kết quả giải quyết cho nhau ngay sau khi vụ việc được giải quyết; nếu vụ việc vượt quá thẩm quyền của hai bên thì cùng thống nhất báo cáo lên UBND tỉnh chỉ đạo cơ quan chức năng xử lý.

3. Khi tuần tra độc lập, nếu bên nào phát hiện có xảy ra cháy rừng thì chủ động tổ chức lực lượng ứng cứu kịp thời theo phương châm 4 tại chỗ (Lực lượng tại chỗ, Chỉ huy tại chỗ, Phương tiện tại chỗ và Hậu cần tại chỗ) và thông báo cho bên kia cùng phối hợp thực hiện, khi nhận được thông báo phải khẩn trương triển khai lực lượng, phương tiện phối hợp cùng ứng cứu.

Điều 8. Công tác tăng gia sản xuất, thực hiện công tác khuyến nông

1. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn:

a) Chủ trì, hỗ trợ, tư vấn, chuyển giao khoa học kỹ thuật, công nghệ để các đơn vị thuộc Bộ Chỉ huy BĐBP tỉnh tổ chức sản xuất các loại cây giống, hạt giống rau màu, cây ăn quả, cây lâm nghiệp, con giống gia súc, gia cầm, thủy sản... Ứng dụng, chuyển giao tiến bộ kỹ thuật về trồng trọt, chăn nuôi, nuôi trồng thủy sản và chế biến thực phẩm để phát triển, mở rộng phù hợp với các đơn vị theo từng khu vực, địa bàn biên giới của tỉnh; ưu tiên phát triển nông nghiệp hữu cơ, nông nghiệp tuần hoàn, tạo nguồn thực phẩm an toàn, tại chỗ, bảo đảm đời sống bộ đội. Tạo điều kiện cho các đơn vị được tham gia dự án trồng rừng trên đất Quốc phòng, các Chương trình, dự án... thuộc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trực tiếp quản lý; tập trung vào mô hình trồng trọt, trồng rừng, chăn nuôi gia súc gia cầm, nuôi trồng thủy sản và phối hợp trong việc bảo quản, chế biến sản phẩm.

b) Hỗ trợ tập huấn về kỹ thuật (chăn nuôi, trồng trọt, nuôi trồng thủy sản, phòng, chống dịch bệnh) cho đội ngũ cán bộ quản lý, chỉ đạo và chiến sĩ trực tiếp, tham gia tăng gia sản xuất ở các đơn vị...; đồng thời hướng dẫn, giúp đỡ đồng bào các địa phương ở địa bàn biên giới, vùng sâu, vùng xa trong hoạt động sản xuất, phát triển kinh tế thôn, bản, nâng cao đời sống dân sinh.

c) Hỗ trợ các đơn vị xây dựng và chuyển giao mô hình điểm tăng gia sản xuất theo hướng đồng bộ, bền vững, phù hợp với tiềm năng, lợi thế vùng miền, từng bước áp dụng công nghệ cao, sản xuất các sản phẩm nông nghiệp đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm phục vụ bộ đội và làm mô hình để nhân rộng.

d) Tham gia khảo sát, tư vấn tháo gỡ khó khăn trong tổ chức sản xuất, lập kế hoạch sản xuất trong tăng gia sản xuất ở các đơn vị. Chủ trì và bảo đảm thuốc, vật tư cho công tác phòng, chống dịch bệnh trên thực vật, động vật, thủy sản, nhất là các bệnh lây lan nhanh trên diện rộng từ động vật sang người; phối hợp xây dựng chương trình giám sát dịch bệnh trên thực vật, động vật, trong xây dựng cơ sở an toàn dịch bệnh đối với các khu tăng gia sản xuất của Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh.

2. Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh:

a) Tiếp nhận tiến bộ kỹ thuật, công nghệ mới để áp dụng vào trồng trọt, chăn nuôi và nuôi thủy sản. Các đơn vị đóng quân trên các địa bàn có trách nhiệm tham gia hướng dẫn, giúp đỡ, tuyên truyền nâng cao nhận thức cho cán bộ, chiến sĩ, nhân dân, đặc biệt đồng bào ở biên giới, vùng sâu, vùng xa về kỹ thuật sản xuất, quản lý, phát triển nông nghiệp.

b) Phối hợp, hướng dẫn quy hoạch, xây dựng, phát triển vùng dược liệu, sản xuất dược phẩm an toàn. Chỉ đạo về cơ cấu cây trồng; kỹ thuật trồng trọt, thu hoạch, bảo quản; bảo tồn, lưu trữ giống và khai thác nguồn gen cây thuốc quý hiếm. Hàng năm phối hợp tổ chức giao, thả cá giống để phát triển nguồn lợi thủy sản trên các hồ đập khu vực biên giới.

c) Phối hợp tổ chức các hoạt động thông tin tuyên truyền về sản xuất nông nghiệp, hoạt động khuyến nông có hiệu quả tại các đơn vị để nhân rộng mô hình điểm.

Điều 9. Công tác quản lý bảo vệ rừng, phòng cháy, chữa cháy rừng và sản xuất lâm nghiệp; phòng, chống các hành vi vi phạm pháp luật về lâm nghiệp

1. Đẩy mạnh công tác tuyên truyền, giáo dục sâu rộng chính sách, luật pháp của Nhà nước, nâng cao nhận thức cho cộng đồng về bảo vệ, phòng cháy, chữa cháy rừng (PCCCR); tăng cường kiểm tra an toàn về PCCCR. Thực hiện quy chế phối hợp trong PCCCR, chủ động nắm tình hình, trao đổi thông tin và tình hình cháy rừng, cảnh báo cháy rừng tại các địa phương. Thường xuyên rà soát, điều chỉnh, bổ sung phương án PCCCR. Hiệp đồng chặt chẽ, sẵn sàng lực lượng, phương tiện xử trí kịp thời khi có tình huống cháy rừng xảy ra.

2. Làm tốt công tác phối hợp trong tuần tra, kiểm tra rừng và xử lý nghiêm các hành vi vi phạm trong lĩnh vực lâm nghiệp.

Điều 10. Hỗ trợ nâng cao nghiệp vụ

1. Theo yêu cầu nhiệm vụ của Sở nông nghiệp và Phát triển nông thôn về thực hiện nhiệm vụ Quân sự - Biên phòng, Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh tổ chức tập huấn, huấn luyện bồi dưỡng kiến thức Biên phòng, Luật biên phòng, Nghị định 34 và các nhiệm vụ có liên quan..

2. Sở NN&PTNT chủ trì, phối hợp tổ chức mở các lớp bồi dưỡng, huấn luyện nghiệp vụ tham gia diễn tập phòng chống cháy rừng cho cán bộ hai cơ quan. Thực hiện chuyên giao trang cấp cho cán bộ chiến sĩ của Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh các trang thiết bị, dụng cụ thực hiện nhiệm vụ chữa cháy rừng khi có tình huống xảy ra.

3. Khi tổ chức hội nghị, tập huấn nội dung liên quan thì hai bên thông báo thành phần, thời gian, địa điểm, cử cán bộ tham gia nhằm nâng cao trình độ chuyên môn nghiệp vụ.

4. Hai bên thường xuyên trao đổi, cung cấp các tài liệu, văn bản có liên quan và hỗ trợ trang thiết bị, phương tiện tùy theo điều kiện của mỗi bên.

Điều 11. Tham gia các hoạt động thiện nguyện trên địa bàn

1. Trong điều kiện có thể của hai cơ quan sẵn sàng tham gia các hoạt động phúc lợi xã hội của tỉnh, các hoạt động thiện nguyện do hai bên phối hợp tổ chức.

2. Hằng năm theo kế hoạch hành quân dã ngoại giúp dân của Bộ Chỉ huy BĐBP tỉnh, Sở NN&PTNT tỉnh cùng tham gia thực hiện các Đề án về trồng trọt, chăn nuôi, thủy lợi, về trồng rừng,... (tùy theo nhiệm vụ của Sở) để giúp nhân dân trên địa bàn biên giới của tỉnh phát triển sản xuất nông nghiệp (Khi có nhiệm vụ sẽ xây dựng kế hoạch cụ thể riêng).

3. Hàng năm hai đơn vị xác định và tổ chức thăm, tặng quà một số gia đình chính sách, gia đình có công với cách mạng trên địa bàn vào các dịp Lễ, Tết, các sự kiện trọng đại của đất nước, của tỉnh và của ngành.

Điều 12. Tham gia xây dựng các tổ chức quần chúng của hai đơn vị

Tổ chức các buổi giao lưu văn hóa văn nghệ, thể dục thể thao giữa hai đơn vị thực sự có hiệu quả; phối hợp thực hiện các công trình thanh niên và các hoạt động thiện nguyện theo khả năng của mỗi bên. Cử lực lượng cùng tham gia thi đấu thể thao hoặc tổ chức hoạt động thể dục thể thao giữa hai đơn vị.

Chương III

TỔ CHỨC THỰC HIỆN

Điều 13. Cơ quan thường trực, thời gian, hình thức trao đổi thông tin; phối hợp kiểm tra và sơ, tổng kết

1. Sở NN&PTNT tỉnh giao cho Phòng Kế hoạch Tài chính là Cơ quan thường trực, chủ trì tổng hợp tình hình chung của các cơ quan, đơn vị trực thuộc Sở NN&PTNT tỉnh. Bộ Chỉ huy BĐBP tỉnh giao cho Phòng Hậu cần - Kỹ thuật là Cơ quan thường trực, chủ trì tổng hợp tình hình chung của các cơ quan, đơn vị trực thuộc Bộ Chỉ huy BĐBP tỉnh để hàng tháng trao đổi tình hình liên quan một lần bằng văn bản. Trường hợp đột xuất, khẩn cấp các cơ quan, đơn vị trực thuộc Sở NN&PTNT (theo chức năng, nhiệm vụ lĩnh vực quản lý) trao đổi trực tiếp với Phòng Hậu cần-Kỹ thuật/ Bộ Chỉ huy BĐBP tỉnh để phối hợp xử lý kịp thời.

2. Kiểm tra và sơ, tổng kết

a) Sở NN&PTNT tỉnh với Bộ Chỉ huy BĐBP tỉnh 01 năm tổ chức kiểm tra một lần đối với các đơn vị cơ sở, hàng năm sơ kết đánh giá, 05 năm tổ chức tổng kết rút kinh nghiệm.

b) Định kỳ 6 tháng cơ quan thường trực cấp tỉnh luân phiên tổ chức giao ban. Thời gian giao ban do Lãnh đạo hai bên thống nhất quyết định.

Điều 14. Khen thưởng kỷ luật

1. Cán bộ, chiến sỹ, công chức, viên chức, người lao động của hai bên có thành tích xuất sắc trong thực hiện Quy chế được khen thưởng theo quy định của ngành và của Nhà nước.

2. Trường hợp vi phạm hoặc cản trở việc thực hiện Quy chế, tùy theo tính chất và mức độ vi phạm sẽ bị xử lý theo quy định của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Bộ đội Biên phòng, Bộ Quốc phòng và pháp luật Việt Nam.

Điều 15. Điều khoản thi hành

Cơ quan thường trực cấp tỉnh của hai bên có trách nhiệm theo dõi, tham mưu cho Lãnh đạo mỗi bên chỉ đạo triển khai thực hiện Quy chế phối hợp; các cơ quan, đơn vị thuộc Sở NN&PTNT và các cơ quan, đơn vị thuộc Bộ Chỉ huy BĐBP tỉnh có trách nhiệm phối hợp Cơ quan thường trực hai bên tổ chức thực hiện Quy chế phối hợp theo chức năng, nhiệm vụ của mình.

Điều 16. Hiệu lực thi hành

1. Quy chế này có hiệu lực kể từ ngày ký.

2. Trong quá trình tổ chức thực hiện, nếu có vấn đề phát sinh cần sửa đổi, bổ sung cho phù hợp, các cơ quan, đơn vị trực thuộc báo cáo về cơ quan thường trực của hai bên để tổng hợp, nghiên cứu, tham mưu đề xuất Lãnh đạo Sở NN&PTNT tỉnh thống nhất với Thủ trưởng Bộ Chỉ huy BĐBP tỉnh xem xét, quyết định./.

**SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Hoài Dương

**BỘ CHỈ HUY
BỘ ĐỘI BIÊN PHÒNG TỈNH
CHỈ HUY TRƯỞNG**



Đại tá Đào Việt Hùng

Nơi nhận:

- UBND tỉnh (b/c);
- Sở NN & PTNT;
- Bộ Chỉ huy BĐBP tỉnh;
- UBND các huyện: Ea Súp, Buôn Đôn;
- Các phòng, đơn vị trực thuộc Sở NN&PTNT;
- Các phòng, đơn vị trực thuộc BCH BĐBP tỉnh;
- Lưu: VT.